



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیي وزارت

رسمي حکمل

فوق العاده گنه

نـ دـ کـ رـ نـ يـ زـ وـ آـ فـ تـ کـ شـ هـ اـ زـ رـ اـ عـ تـ نـ آـ قـ اـ نـ وـ ژـ وـ نـ کـ وـ قـ اـ نـ وـ

نـ دـ ۱۳۹۳ـ کـ اـ لـ پـ (۱۱۳۲)ـ گـ نـهـ ضـ مـ يـ مـهـ شـ مـ اـ رـ (۱)ـ قـ اـ نـ وـ

رـ سـ مـيـ جـ رـ يـ دـهـ کـ بـ خـ پـورـ شـويـ اـ جـ رـ آـ تـ جـ زـ اـ يـ بـ منـ تـ شـ رـهـ جـ رـ يـ دـهـ

دـ تـ رـ وـ رـ يـ سـ تـيـ جـ رـ مـونـوـاـ دـ کـ وـ رـ نـيـ اـ جـ رـ مـونـوـاـ دـ کـ وـ رـ نـيـ

اوـ بـ هـ رـ نـيـ اـ مـ نـيـتـ پـ رـ خـ لـافـ ۱۳۹۳ـ درـ مـورـ دـ جـ رـ اـ يـمـ

دـ جـ رـ مـونـوـيـهـ اـ پـهـ دـ جـ زـ اـ يـ بـ اـ جـ رـ آـ تـ وـ تـ رـ وـ رـ يـ سـ تـيـ وـ جـ رـ اـ يـمـ عـلـيـهـ اـ مـ نـيـتـ

دـ قـ اـ نـ وـ (۱)ـ گـ نـهـ ضـ مـ يـ مـهـ دـ

تاریخ نشر: (۲۷) میزان سال ۱۳۹۴ هـ . ش
نمبر مسلسل: (۱۱۹۰)

دـ چـ ہـ بـ دـ نـ بـهـ: ۱۳۹۴ـ دـ شـ کـ الـ دـ تـ لـیـ دـ مـیـاشـ بـ (۲۷)ـ

پـرـ لـهـ پـسـیـ نـمـرـ: (۱۱۹۰)

د امتیاز خاوند: دعدلیې وزارت

مسئول چلوونکی: قانونمل محمد رحیم "دقیق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

۰۷۵۲۰۵۲۷۰۹

۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

۰۷۸۳۳۰۶۹۸۲

و ب سایت: www.moj.gov.af

د دفتر تیلفون: نور علم

مرستیال: نور علم

مهتمم: محمد جان

قیمت این شماره:

تیراژ چاپ:

مطبعه:

آدرس: وزارت عدليه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، چهارراهی پشتونستان

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

فرمان تقنیني	د زراعتي (کرنیزو) آفت وژونکو د
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	قانون د توشیح په هکله، د افغانستان
در مورد توشیح قانون	اسلامی جمهوریت د رئيس
آفت کش های زراعتي	تقنیني فرمان
شماره: (۷۱)	کنه: (۷۱)
تاریخ: ۱۳۹۴/۶/۸	نېټه: ۱۳۹۴ / ۶ / ۸
ماده اول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، قانون آفت کش های زراعتي را که به اساس مصوبه شماره (۱۹) مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۴ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۶) فصل و (۳۰) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.	د افغانستان د اساسی قانون د نهه اویايمې مادي د حکم له مخې، د زراعتي (کرنیزو) آفت وژونکو د قانون چې د افغانستان اسلامی جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۴ / ۶ / ۴ نېټې (۱۹) کنې مصوبې پېښت، په (۶) فصلونو او (۳۰) مادو کې تصویب شوی دی، توشیح کوم.
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
وزیر عدليه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، اين فرمان را در خلال مدت (۳۰) روز بعد از تاریخ انعقاد اولین جلسه شورای ملي به آن شورا تقديم نمایند.	د عدليه وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان د ملي شوري د لومړۍ غونډې د جورپدو له نېټې وروسته د (۳۰) ورڅو مودې په ترڅ کې هې شوري ته وراندې کړي.
ماده سوم:	درېیمه ماده:
این فرمان از تاریخ توشیح نافذ	دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او

الف

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

د کابینې له مصوبې او نومورې قانون سره و همراه با مصوبه کابینه و
یوځای دې، په رسمی جریده کې خپور قانون مذکور در جریده رسمی نشر
گردد.

محمد اشرف غني
دانګستان اسلامي جمهوری اسلامي افغانستان
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

دزراتي (کونیزو) آفت و زونکو د قانون د طرحي په هکله، د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې مصوبه	دزراتي (کونیزو) آفت و زونکو د قانون د طرحي په هکله، د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې مصوبه	دزراتي (کونیزو) آفت و زونکو د قانون د طرحي په هکله، د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې مصوبه
کابينه جمهوري اسلامي افغانستان در مورد طرح قانون آفت کش های زراعتي شماره: (۱۹) تاریخ: ۱۳۹۴/۶/۴	کنه: (۱۹) نېټه: ۱۳۹۴ / ۶ / ۴	دزراتي (کونیزو) آفت و زونکو د قانون د طرحي په هکله، د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې مصوبه
طرح قانون آفت کش های زراعتي را که در جلسه مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۴ کابينه جمهوري اسلامي افغانستان به داخل (۶) فصل و (۳۰) ماده تصويب گردیده است، منظور می دارم.	دزراتي (کونیزو) آفت و زونکو د قانون د طرحي په هکله، د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې مصوبه	دزراتي (کونیزو) آفت و زونکو د قانون د طرحي په هکله، د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې مصوبه
محمد اشرف غني رئيس جمهوري اسلامي افغانستان	محمد اشرف غني د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس	محمد اشرف غني د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

فهرست مندرجات

قانون آفت کش های زراعتی

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱	مبنی	ماده اول:
۱	اهداف.....	ماده دوم:
۲	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۶	مرجع تطبیق.....	ماده چهارم:
	فصل دوم	
	وظایف و صلاحیت ها	
	وظایف و صلاحیت های اداره	ماده پنجم:
۷	حفظ و قرنطین.....	
۸	کمیته آفت کش زراعتی.....	ماده ششم:
۱۰	وظایف و صلاحیت های کمیته.....	ماده هفتم:
۱۱	توظیف مفتشین.....	ماده هشتم:
۱۳	داشتن حق اعتراض.....	ماده نهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

۱۳۹۳/۷/۲۷

فصل سوم

اجازه نامه

۱۴.....	صدور اجازه نامه.....	ماده دهم:
۱۶.....	خریداری بدون اخذ اجازه نامه	ماده یازدهم:
۱۶.....	مکلفیت دارنده اجازه نامه.....	ماده دوازدهم:
۱۷.....	تجدید اجازه نامه.....	ماده سیزدهم:
۱۸.....	لغو اجازه نامه.....	ماده چهاردهم:
۱۸.....	تسليمی اجازه نامه.....	ماده پانزدهم:

فصل چهارم

ثبت آفت کش

۱۹.....	درخواست ثبت.....	ماده شانزدهم:
.....	منع تورید آفت کش های.....	ماده هفدهم:
۲۰.....	زراعتی ثبت ناشده.....	ماده هجدهم:
۲۰.....	اجازه نامه مؤقت تحقیق	ماده هجدهم:
.....	استفاده از آفت کش های زراعتی	ماده نزدهم:
۲۱.....	در حالات اضطراری.....	
۲۲....	حذف آفت کش های زراعتی از دفتر ثبت.....	ماده بیستم:
۲۳.....	منع استفاده از آفت کش های زراعتی.....	ماده بیست و یکم:
۲۴.....	نتایج تحقیقات.....	ماده بیست و دوم:

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

فصل پنجم

تدایر حفاظتی

۲۴.....	نصب لیل (برچسب)	ماده بیست و سوم:
۲۶.....	منع اعلانات تجاری	ماده بیست و چهارم:

فصل ششم

احکام متفرقه

۲۶.....	ایجاد لا برآتوار	ماده بیست و پنجم:
۲۷	ساحة فعالیت لا برآتوار	ماده بیست و ششم:
۲۸	مؤیدات تأدیبی	ماده بیست و هفتم:
۳۰	مکلفیت ادارات	ماده بیست و هشتم:
۳۱	پیشنهاد مقررہ وضع طرز العمل	ماده بیست و نهم:
۳۱	انفاذ	ماده سی ام:

قانون آفت کش های

زراعتی

فصل اول

احکام عمومی

د کرنیزو آفت و ژونکو

قانون

لومپی فصل

عمومی حکمونه

مبني

لومپی ماده:

این قانون درروشنی حکم ماده چهاردهم قانون اساسی افغانستان وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

- اهداف این قانون عبارت اند از:
- ۱- کنترول تولید، تورید، انتقال، نگهداری، توزیع و استفاده از آفت کش های زراعتی.
 - ۲- جلوگیری از خطرات ناشی از استفاده آفت کش ها به سلامت انسان ها، حیوانات و نباتات.
 - ۳- حفاظت نباتات و محیط زیست از اثرات سوء آفت کش ها.
 - ۴- جلوگیری از ضایعات محصولات زراعتی با شیوه های بی خطر.

موخچی

دوه یمه ماده:

- ددپ قانون موخچی عبارت دی له:
- ۱- د کرنیزو آفت و ژونکو له تولید، تورید، لپردازی، سانسی، پیش او له هفو خخه د گتې اخیستې کنترول.
 - ۲- د انسانانو، حیواناتو او نباتاتو سلامتیا له له آفت و ژونکو خخه له را پیدا کبدونکو خترونو خخه مخنیوی.
 - ۳- د آفت و ژونکو له ناوره اغپزو خخه د نباتاتو او د ژوند چاپریال سانه.
 - ۴- په بې خطره لاروچارو د کرنیزو محصولاتو له ضایعاتو خخه مخنیوی.

رسمی جريدہ

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

اصطلاحات

- مادہ سوم:
- اصطلاحات آتی دراين قانون مفاهيم ذيل را افاده می نماید:
- ۱- آفت زراعتی: تمام عوامل زنده مانند حشرات، نماتودها، امراض (قارچها، ویروس ها و باکتریاهای) و گیاه های هرزه اند که بالای نباتات و محصولات نباتی حمله ور شده و از لحاظ کمیت و کیفیت باعث خسارت آنها گردد.
- ۲- آفت کش زراعتی: مرکبات کیمیاوی مواد اند که جهت جلوگیری، کنترول یا ازبین بردن آفت زراعتی مورد استفاده قرار می گیرد، موارد ذیل نیز شامل آن می باشد:
- انتقال دهنده عوامل امراض انسانی و حیوانی.
 - انواع نباتات و حیوانات ناخواسته مندرج این قانون.
 - موادی که جهت کنترول آفات زراعتی در داخل یا خارج بدن نباتات یا حیوانات استفاده می گردد.

اصطلاحگانی

- در پیامہ مادہ:
- په دې قانون کې دغه اصطلاحگانی لاندې مفاهیم افاده کوي:
- ۱- کرنیز آفت: د حشراتو، نماتودونو، مرضونو (قارچونه، ویروسونه او باکتریا وي) او هرزه کیاواو په شان تول ژوندي عوامل دي چې پر نباتاتو او نباتي محصولاتو حمله کوي او د کمیت او کیفیت له لحاظه د هفو د زیان باعث شي.
- ۲- کرنیز آفت و ژونکی: هغه کیمیاوی مرکبات او مواد دي چې د کرنیز آفت د مخنیوی، کنترول یا له منځه ورلو له پاره تر ګټې اخیستنی لاندې نیول کېږي، لاندې موارد هم په هفو کې شامل دي:
- د انسانی او حیوانی مرضونو د عواملو لپرداونکي.
 - په دې قانون کې درج د ناغوبستو (ناخواسته) نباتاتو او حیواناتو ډولونه.
 - هغه مواد چې د کرنیزو آفتونو د کنترول له پاره د نباتاتو یا حیواناتو د بدن د نه یا بهر ګټې اخیستل کېږي.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- موادیکه جهت تنظیم نموی نباتات، ریختن برگ درختان و خشک کردن گیاهان بکار می رود.
- موادیکه بالای محصولات زراعتی قبل یا بعد از جمع آوری حاصلات جهت حفاظت در جریان نگهداری یا انتقال آن استفاده می گردد.
- موادیکه جهت ازبین بردن یا غیرفعال کردن موجودات ذره بینی مضره، مواد دفع کننده، حشرات، مواد جلب کننده، دور کننده و مواد عقیم کننده حشرات به کار می رود.
- ۳- محو: فعالیت های است که جهت خشی سازی، تخریب یا مجزاء قرار دادن مواد زائد، بار جامه های استفاده شده و مواد آلوده آفت کش های زراعتی صورت می گیرد.
- ۴- لیبل (برچسب): ورق نوشتاری، چابی یا گرافیکی است که بالای یک بسته یا هر پوششی حاوی بسته های آفت کش ها چسبانده شده باشد.
- ۵- بسته یا بسته بندی: صندوق یا جعبه یا جعبه همراه با پوش محافظتی آن است
- هفه مواد چې د نباتاتو دودې، د ونود پانو د رژبدو او د کیاوو دو چولو د تنظیم له پاره کارول کېږي.
- هفه مواد چې د کرنیزو محصولاتو د ساتني له پاره د حاصلاتو له راتولولو دمخه یا وروسته د هفو د ساتلو یا لپرد په بهپر کې استفاده کېږي.
- هفه مواد چې د مضره ذره بینی موجوداتو د له منځه ورلو یا غیر فعالولو، دفع کونکو موادو، حشراتو، دجلبونکو موادو، لري (ایسته) کونکو او د حشراتو عقیمهونکو موادو له پاره کارول کېږي.
- ۳- محو: هفه فعالیتونه دي چې د زائد مواد، استفاده شو بار جامو او په کرنیز آفت وژونکو د ککرو موادو د خشی کولو، ویجارولو یا مجزاء کولو له پاره استفاده کېږي.
- ۴- لیبل (برچسب): لیکلې، چابی یا گرافیکی پانه ده چې د آفت وژونکو د یوې بستی یا د بستو لرونکو پر هر پوبنېن باندې نسلول (لکول) شوې وي.
- ۵- بسته یا بسته بندی: صندوق یا جعبه ده د هفه له ساتونکي پوبن سره چې د

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

که جهت انتقال آفت کش زراعتی به مستهلكین توسط عمدہ یا پرچون فروشان مورد استفاده قرار می گیرد.

۶- بقایا: موادی است که در نتیجه استفاده آفت کش ها در مواد خوراکی، محصولات زراعتی، علوفه حیوانات بجا مانده و شامل موادر ذیل می گردد:

- تمام مشتقات آفت کش های زراعتی مانند محصولات ترکیبی و مواد میتابولیزمی آن و موادیکه در اثر تعامل کیمیاوی وناخالص بودن به میان آمده و از نظر علم زهرشناسی غیر قابل توجیه باشد.

- بقایای که در نتیجه استفاده مواد کیمیاوی دراثر عوامل نامعلوم یا اجتناب ناپذیر بجا مانده باشد.

۷- تأسیسات: زمین، دکان، غرفه، مکان، وسایط نقلیه یا هر محلی است که آفت کش ها در آن تولید، نگهداری، انتقال، فروش یا مورداستفاده قرار می گیرد.

کرنیز آفت وژونکی د لپردولله پاره، مستهلكینو ته د پرچون یا عمدہ پلورونکو په واسطه ترکتی اخیستنی لاندی نیول کپری.

۶- بقایا (باتی شونی): هفه مواد دی چې په خوراکی موادو، کرنیزو محصولاتو، د حیواناتو په علوفه کې له آفت وژونکو خخه د گتکی اخیستنی په پایله کې پر خای پاتی او لاندی موادر پکې شاملپېری:

- د کرنیزو آفت وژونکو تول مشتقات لکه ترکیبی محصولات او د هفو میتابولیزمی مواد او هفه مواد چې د کیمیاوی تعامل او نا خالص والی له امله منځته راغلی او د زهر پېژندنی د علم له نظره د نه توجیه وروي.

- هفه بقایاوې چې د کیمیاوی موادو د استفاده په پایله کې د نامعلومو عواملو یا اجتناب ناپذیری. له امله په خای پاتی وي.

۷- تأسیسات: هفه څمکه، هتی(دو کان)، غرفه، مکان، نقلیه و سایط یا هر خای دی چې آفت وژونکی هلته تولیدپېری، ساتل کپری، لپردول، پلورل کپری یا ترکتی اخیستنی لاندی نیول کپری.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- ۸- توزیع: پروسۀ است که آفت کش‌ها از طریق تجارت به مارکیت‌های داخلی یا بین‌المللی انتقال و عرضه می‌گردد.
- ۹- تولید کننده: شخص حکمی عام یا خاص است که بطور مستقیم یا از طریق نمایندگی‌های خود و یا یک شخص قراردادی مواد موثر یا فعال آفت کش را تولید، فورمولبندی یا محصولات آنرا تهیه مینماید.
- ۱۰- خطر: تاثیر منفی احتمالی و جدی به سلامت انسان یا محیط زیست است که بعداز استفاده یک آفت کش به میان می‌آید.
- ۱۱- زهر: ماده است که باعث اختلال در ساختار یا فعالیت انسان، نبات یا حیوان گردیده و جذب مقدار معین آن موجب مرگ آنها می‌گردد.
- ۱۲- فورمولبندی: ترکیب تمام اجزای فعال و سایر موادی است که جهت مفیدیت و موثریت مطلوب یک آفت کش بشکلی که در مارکیت بفروش و پیش: هغه پروسه ده چې آفت وزونکی د سوداګری له لارې کورنيو یا بین‌المللی مارکپیونو ته لپودول کېږي او وړاندې کېږي.
- ۹- تولیدوونکی: عام یا خاص حکمی شخص دی چې په مستقیمه توګه یا د خپلو نمایندگیو او یا یوه قراردادی شخص له لارې اغېزمون یا فعال آفت وزونکی مواد تولید، فورمولبندی کوي یا د هفو محصولات برابروی.
- ۱۰- خطر: د انسان سلامت یا د ژوند چاپریاں ته احتمالی او جدی منفی اغېزه ده چې له یوه آفت وزونکی خخه له ګټې اخیستنې وروسته منځته رائی.
- ۱۱- زهر: هغه ماده ده چې د انسان، نبات یا حیوان په جورښت یا فعالیت کې د اختلال (ګډوچی) باعث کېږي او د هفو د تاکلی مقدار جذب د هفو د مرینې موجب ګرځی.
- ۱۲- فورمول بندی: د تولو فعالو اجزاء او نورو موادو ترکیب دی چې د یوه آفت وزونکی د مطلوب مفیدیت او اغېزمونتوب له پاره په هغه ډول چې په مارکېت کې

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

میرسد، بکار میرود.

۱۳- محصول آفت کش زراعتی: مواد موثر و سایر اجزای آفت کش ترکیب شده است که به همان ترکیب بسته بندی و به فروش میرسد.

۱۴- مسمومیت: اختلال فعالیت موجودات حیه (انسانی، حیوانی و نباتی) توسط آفت کش زراعتی می باشد.

۱۵- اجزای فعال (ماده موثره): ماده کیمیاوی درآفت کش ها است که اصل عمل را انجام می دهد.

۱۶- اجازه نامه: سند کتبی است که به منظور، تورید، تصدیر، انتقال، نگهداری، فروش و اعلان آفت کش های زراعتی مطابق احکام این قانون از طرف وزارت زراعت، آبیاری و مالداری صادر می گردد.

۱۷- دفتر ثبت: دفتری است که آفت کش های زراعتی با مشخصات کمی و کیفی در آن ثبت می شود.

مرجع تطبیق

ماده چهارم:

وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

پلورل کپری، کارول کپری.

۱۳- د کرنیز آفت وژونکی محصول: د ترکیب شوی آفت وژونکی اغزمن مواد او نور اجزاء دی چې په هماوغه ترکیب سره بسته بندی او پلورل کپری.

۱۴- مسمومیت: د کرنیز آفت وژونکی په واسطه د حیه (انسانی، حیوانی او نباتی) موجوداتو د فعالیت اختلال دی.

۱۵- فعال اجزاء (اغزمنه ماده): په آفت وژونکوکې کیمیاوی ماده ده چې اصل عمل سرته رسوی.

۱۶- اجازه لیک: هغه لیکلی سنددي، چې ددې قانون د حکمونو مطابق د کرنیزو آفت وژونکو د وارداتو، صادراتو، لېړد، ساتني، پلور او اعلان په منظور، د کرنې، او بولګکولو او مالداري وزارت له خوا صادرېږي.

۱۷- د ثبت دفتر: هغه دفتر دی چې کرنیز آفت وژونکی له کمی او کیفی مشخصاتو سره په هغه کې ثبتېږي.

د تطبیق مرجع

خلورمه ماده:

د کرنې، او بو لګکولو او مالداري وزارت

رسمی جريده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

د دې قانون د حکمونو د تطبيق مسئول
مسئول تطبيق احکام این قانون
می باشد.
دی.

فصل دوم

وظایف و صلاحیت ها

وظایف و صلاحیت های اداره

حافظت نباتات و قرنطین

ماده پنجم:

- اداره حفاظت نباتات و قرنطین دارای
وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:
۱- صدور و ثبت اجازه نامه مندرج این
قانون.
۲- طرح و تطبيق پروگرام ها جهت
کنترول آفت کش زراعتی و نظارت
و تفتيش از آن.
۳- طرح و تطبيق پروگرام های
تحقيقاتی در مورد آفت کش
زراعتی.
۴- تائید حد اکثر غلظت بقایای
آفت کش زراعتی در مشوره
با کمیته آفت کش ها، مطابق احکام این
قانون.
۵- تأمین روابط با کشورها

دوه یم فصل

دندي او واکونه

د نباتاتو د ساتني او قرنطين د اداري

دندي او واکونه

پنځمه ماده:

- د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداره د لاندې
دندو او واکونو لرونکي ده:
۱- په دې قانون کې د درج شوي اجازه
لیک صادرول او ثبت.
۲- د کرنيز آفت وژونکي د کنترول او
له هغه خخه د خارني او پلېنې له پاره د
پروگرامونو طرح او تطبيق.
۳- د کرنيز آفت وژونکي په هکله د
څېرنیزو (تحقیقاتي) پروگرامونو طرح او
تطبيق.
۴- ددي قانون د حکمونو مطابق، د
آفونو وژونکو له کميې سره په مشوره
کې، د کرنيز آفت وژونکي د بقا يا وو د
اکثریت حد د غلظت تأييد.
۵- د قانون د حکمونو مطابق له

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- | | |
|---|--|
| <p>و سازمان های ملی، منطقوی و بین المللی حفاظت نباتات طبق احکام قانون.</p> <p>۶- تدویر و تنظیم جلسات کمیته آفت کش ها.</p> <p>۷- انجام سایر وظایف مندرج این قانون.</p> | <p>هباودونو د نباتاتو د ساتنی له ملی، سیمه بیزو او بین المللی سازمانونو سره د روابطو تأمینوں.</p> <p>۶- د آفت وژونکو د کمیتې د غوندو تدویر او تنظیم.</p> <p>۷- په دې قانون کې درج د نورو دندو سرته رسول.</p> |
|---|--|

کمیته آفت کش زراعتی

ماده ششم:

- (۱) به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون کمیته آفت کش های زراعتی به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:
- ۱- معین مسلکی وزارت زراعت، آبیاری و مالداری به حیث رئیس.
 - ۲- رئیس حفاظت نباتات و قرنطین وزارت زراعت، آبیاری و مالداری به حیث معاون.
 - ۳- نماینده با صلاحیت وزارت تجارت و صنایع به حیث عضو.
 - ۴- نماینده با صلاحیت وزارت صحت عامه به حیث عضو.
 - ۵- رئیس انسٹیتوت تحقیقات زراعتی بهیث عضو.

شپږمه ماده:

- (۱) ددې قانون د حکمونو د بنې تطبیق په منظور، د کرنیزو آفت وژونکو کمیتې په لاندې ترکیب سره جوړېږي:
- ۱- د کرنې، اوبلګولو او مالداری وزارت مسلکی معین د رئیس په توګه.
 - ۲- د کرنې، اوبلګولو او مالداری وزارت د نباتاتو او قرنطین د ساتنی رئیس، د مرستیال په توګه.
 - ۳- د سوداګرۍ او صنایعو وزارت، واکمن استازی، د غرې په توګه.
 - ۴- د عامې روغتیا وزارت واکمن استازی، د غرې په توګه.
 - ۵- د کرنیزو خپرنو د انسٹیتوت رئیس، د غرې په توګه.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- ۶- رئیس عمومی خدمات مالداری و صحت حیوانی بحیث عضو.
- ۷- نماینده باصلاحیت اداره ملی حفاظت محیط زیست بحیث عضو.
- ۸- نماینده با صلاحیت اداره ملی نورم و ستندرد بحیث عضو.
- ۹- یکن استاد ازپوهنخی زراعت پوهنتون کابل بحیث عضو.
- ۱۰- یکن استاد از پوهنخی وترنری پوهنتون کابل به بحیث عضو.
- ۱۱- آمر شعبه کیمیاوی زراعتی ریاست حفاظت نباتات و قرنطین بحیث منشی.
- ۱۲- یکن استاد ازپوهنخی محیط زیست به بحیث عضو.
- (۲) کمیته آفت کش ها زراعتی میتواند در صورت ضرورت به منظور مشوره و معلومات تحقیکی، از متخصصین عرصه مربوط در جلسات خویش دعوت به عمل آورد.
- (۳) طرز تدویر جلسات کمیته مندرج فقره (۱) این ماده و فعالیت های آن در طرز العمل که از طرف کمیته تصویب
- ۶- د مالداری او حیوانی روغتیا د خدمتونو عمومی رئیس د غری په توګه.
- ۷- د ژوند چاپبریال ساتې د ملی ادارې واکمن استازی، د غری په توګه.
- ۸- د نورم او ستندرد د ملی ادارې واکمن استازی، د غری په توګه.
- ۹- د کابل پوهنتون د کرنې له پوهنخی خخه یوتن استاد د غری په توګه.
- ۱۰- د کابل پوهنتون د وترنری له پوهنخی خخه یوتن استاد د غری په توګه.
- ۱۱- د نباتاتو او قرنطین د ساتې د عمومی ریاست د کرنیزې کیمیاوی خانگې آمر، د منشی په توګه.
- ۱۲- د ژوند چاپبریال له پوهنخی خخه یوتن استاد، د غری په توګه.
- (۲) د کرنیزو آفت وژونکو کمیته کولای شي، د اړتیا په صورت کې د مشورې او تحقیکي معلوماتو په منظور، اړوندو متخصصینو ته په خپلو غونډوکې بلنه ورکري.
- (۳) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې کمیټې د غونډو د جورولو ډول او د هغې فعالیتونه په هغه کړنلاره کې چې د

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

می شود، تنظیم می گردد.

کمیته له خواتصویپری، تنظیمپری.

وظایف و صلاحیت های کمیته

ماده هفتم:

کمیته آفت کش های زراعتی دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:
۱- تأیید یا رد درخواست ثبت، ثبت مجدد، تعلیق، تعویض و یا حذف آفت کش زراعتی از دفتر ثبت مربوط.

۲- تهیه و ترتیب لست آفت کش های مجاز و منوع.

۳- تجدیدنظر، تعلیق، تعویض یا حذف آفت کش ها از لست مطابق به معلومات علمی جدید به اساس تقاضای اداره ذیربط یا دوتن از اعضای کمیته.

۴- وضع شرایط لازم جهت اخذ اجازه نامه مطابق به احکام این قانون.

۵- ارائه مشوره ها و تعیین معیارها جهت مدیریت و استفاده درست آفت کش های زراعتی.

۶- ارائه مشوره جهت انجام فعالیت های مفید در عرصه زراعت و تعیین

د کمیته دندی او واکونه

اوومه ماده:

د کرنيزو آفت وژونکو کمیته د لاندی دندو او واکونو لرونکی ده:
۱- د ثبت له اپوند دفتر خخه د کرنيز آفت وژونکی د ثبت، بیابت، تعلیق، تعویض او یا حذف د غوبنتلیک تأیید یا ردول.

۲- د مجاز او ممنوع آفت وژونکو د لست برابرول او ترتیب.

۳- د نوو علمي معلوماتو مطابق د اپوندی اداري یاد کمیته د دووتو غرو په غوبنتنه له لست خخه د آفت وژونکو نوی کته، تعلیق، تعویض یا حذف.

۴- ددی قانون د حکمونو مطابق، د اجازه لیک د اخیستلو له پاره د لازمو شرایط وضع کول.

۵- د کرنيزو آفت وژونکو د سه مدیریت او ڪتی اخیستنی له پاره، د مشورو ورکول او د معیارونو تاکل.

۶- د کرنې په ڇکرکی د ڪټورو فعالیتونو د سرته رسولو او ددی قانون د حکمونو

رسمی جريدہ

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- حق الزرحمه برای ارائه خدمات وسایر فعالیت های مربوط، مطابق احکام این قانون.
- ۷- تائید حداکثر غلظت بقایای آفت کش زراعتی.
- ۸- حصول اطمینان از ثبت آفت کش زراعتی.
- ۹- تعیین محلات نگهداری واستفاده آفت کش زراعتی.
- ۱۰- تنظیم طرزات تعال آفت کش زراعتی و وضع شرایط خاص.
- ۱۱- تنظیم طرزمحو آفت کش زراعتی غیرقابل استفاده، جعبه های خالی و مایع حاصله از شستشوی وسایل آفت کش زراعتی مطابق به شیوه سالم محیط زیستی.

توظیف مفتشین

ماده هشتم:

(۱) اداره حفاظت نباتات و قرنطین، به منظور تطبیق احکام این قانون، مفتشین را از میان کارکنان مسلکی که در مورد موضوع تحت تفییش تضاد منافع نداشته،

مطابق، د خدمتونو او نورو اپوندو فعالیتونو له پاره د حق الزرحمه تاکل.

۷- د کرنیز آفت وژونکی د بقایا و د غلظت د اکثر حد تأییدول.

۸- د کرنیز آفت وژونکی له ثبت خخه ډاډ تر لاسه کول.

۹- د کرنیز آفت وژونکی د ساتنې او ګڼې اخیستنې د خایونو تاکل.

۱۰- د کرنیز آفت وژونکی د لېږدولو د ډول تنظیم او د خاصو شرایط وضع کول.

۱۱- د ژوند د چاپریالی سالمی تکلاري (شبوي) مطابق، د نه استفادې وړ کرنیز آفت وژونکي، تشو جعبو او د کرنیز آفت وژونکي وسایلو له وینځلو خخه د ترلاسه شوې مایع د محو د ډول تنظیم.

د پلتونکو توظیفول

اتمه ماده:

(۱) د نباتاتو دساتنې او قرنطین اداره، د دي قانون د حکمونو د تطبیق په منظور، پلتونکي د هفو مسلکي کارکونکو له منځه خخه چې د تر پلتني لاندې موضوع

رسمی جريده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- په هکله دکټو تضاد ونه لري، توظيفوي.
- (۲) د دي مادي په (۱) فقره کې درج پلېونکي، د لاندي دندو او واکونو لرونکي دي:
- ۱- د هغو اشخاصو کنترول او پلتنه چې کرنيز آفت وزونکي توليدوي، واردوی، صادروي، بسته بندی کوي، لېل پرې لگوي (نصبوی)، ساتي، پلوري، وبشي، لپردوی، ګټه ورڅخه اخلي او اعلاموي بي.
- ۲- په دي قانون کې درج د محوله (سپارل شوو) دندو د بني اجراء په منظور، له اشخاصو خخه د معلوماتو او لازمي تخنيکي همکاري غښتل.
- ۳- له هغو ټولو موادو خخه د نمونې اخيستل چې دغه قانون پرهفو تطبيقې او اړوندو لا براتوارونو ته د تجزې او تحليل له پاره د هغو استول.
- ۴- د دي قانون له حکمونو خخه د مغایرو سرغرونو بررسی (څېړل) او د کرنيزو آفت وزونکو کميې ته د هغو د رپوت وړاندي کول.
- ۵- ددي قانون د حکمونو د هر دول
- توظيف مى نماید.
- (۲) مفتشين مندرج فقره (۱) اين ماده داراي وظايف وصلاحيت های ذيل مى باشند:
- ۱- کنترول وتفتيش اشخاصى که آفت کش زراعتى را تولید، توريد، تصدیر، بسته بندي، نصب لييل، نگهداري، فروش، توزيع، انتقال، استفاده واعلان مى نماید.
- ۲- مطالبه معلومات وهمکاري تخنيکي لازم از اشخاص به منظور اجرای بهتروظايف محوله مندرج اين قانون.
- ۳- اخذ نمونه از تمام مواد که اين قانون بالاي آنها تطبيق مى گردد و ارسال آن جهت تحليل وتجزيه به لا براتوار مربوط.
- ۴- بررسى تخلفات مغایير احکام اين قانون واريشه گزارش آن به کميته آفت کش های زراعتى.
- ۵- توقف هر نوع فعالیت مغایير احکام

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

۱۳۹۳/۷/۲۷

این قانون.

مغایر فعالیت درول (توقف).

۶- ضبط هرنوع اسناد واشیای که دلالت بر تخطی نموده و مطابق احکام این قانون جرم پنداشته شود.

۶- د هرچوں هفو سندونو او شیانو ضبطول چې پر سرغونې دلالت و کړي او ددې قانون د حکمونو مطابق جرم و ګټل شي.

(۳) مقتضیین مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، حین تفتيش کارت مخصوص تفتيش را ارایه نمایند.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې درج پلټونکی مکلف دي، د پلټنې په وخت کې د پلټنې مخصوص کارت وړاندې (بسكاره) کړي.

داشتن حق اعتراض

د اعتراض د حق لول

ماده نهم:

نهمه ماده:

(۱) شخصی که به تصمیم مقتضی و مسئول ثبت یا بخش لابراتوار قناعت نداشته باشد میتواند در خلال (۳۰) روز بعد از دریافت تصمیم، به کمیته آفت کش های زراعتی، اعتراض خودرا طور کتبی ارایه نماید.

(۱) هغه شخص چې د پلټونکی یا د ثبت یا د لابراتوار د مسئول پر تصمیم قناعت و نه لري، کولای شي د تصمیم له تر لاسه کولو وروسته د (۳۰) ورخو په ترڅ کې، د کرنیزو آفت وژونکو کمپېټې ته خچل اعتراض په لیکلې توګه وړاندې کړي.

(۲) کمیته آفت کش های زراعتی مکلف است، بعد از دریافت اعتراض مندرج فقره (۲) این ماده در مدت (۳۰) روز درمورد رد یا قبول آن، تصمیم اتخاذ نماید. این تصمیم نهایی می باشد.

(۲) د کرنیزو آفت وژونکو کمپېټې مکلفه ده، ددې مادې په (۲) فقره کې د درج اعتراض له ترلاسه کولو وروسته د (۳۰) ورخو په موده کې د هغه د رد یا متنلو په هکله، تصمیم ونیسي. دغه تصمیم وروستی دی.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

فصل سوم

اجازه نامه

صدور اجازه نامه

ماده دهم:

(۱) تولید، تورید، تصدیر، انتقال، نگهداری، فروش و توزیع آفت کش های زراعتی بدون داشتن اجازه نامه ممنوع می باشد.

(۲) اشخاص حکمی می توانند جهت کسب اجازه نامه مندرج فقره (۱) این ماده به اداره حفاظت نباتات و قرنطین درخواست کتبی ارایه نمایند.

(۳) اداره حفاظت نباتات و قرنطین اجازه نامه تورید را صرف به اشخاص حکمی که مطابق قوانین افغانستان ایجاد و ثبت شده باشند با نظرداشت شرایط ذیل برای مدت یک سال صادر می نماید:

- ۱- داشتن جواز نامه تجاری.
- ۲- تورید آفت کش های زراعتی از کمپنی های معترض بین المللی.

دریم فصل

اجازه لیک

د اجازه لیک صادرول

لسمه ماده:

(۱) د آفت وژونکو تولید، واردول، صادرول، پېدول، ساتل، پلورل او وېش، د اجازه لیک له لرلو پرته، ممنوع (بند) دی.

(۲) حکمی اشخاص کولای شي، ددې مادې په (۱) فقره کې د اجازه لیک د ترلاسه کولو له پاره، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې ته لیکلی غوبستليک وړاندې کړي.

(۳) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره د واردولو اجازه لیک یوازې هفو حکمی اشخاصو ته چې د افغانستان د قوانینو مطابق رامنځته او ثبت شوي وي، لاندې شرایطو ته په پام سره، د یوه کال مودې له پاره صادرولي:

- ۱- د سوداګریز جواز لیک لول.
- ۲- له بین المللی معترض کمپنیو خخه د کرنیزو آفت وژونکو واردول.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- ۳- ارایه نمونه های آفت کش ها قبل از تورید جهت تجزیه و تحلیل.
- ۴- استخدام اشخاص مسلکی دارای تحصیلات دربخش زراعت در مغازه های فروش آفت کش های زراعتی.
- ۵- ارایه لست فروشنده گان و نمایندگی های پرچون فروشی مربوط به اداره حفاظت نباتات و قرنطین.
- ۶- ثبت آفت کش های زراعتی بعد از تورید، در دفتر ثبت ریاست حفاظت نباتات و قرنطین.
- (۴) امور مربوط به تولید، تصدیر، انتقال، نگهداری، فروش، توزیع آفت کش های زراعتی و حق الامتیاز اجازه نامه مندرج فقره (۲) این ماده در مقرره جداگانه تنظیم می گردد.
- (۵) اجازه نامه مندرج فقره (۱) این ماده به شخص دیگر قابل انتقال نمی باشد.
- (۶) هرگاه درخواست مندرج فقره (۲)
- ۳- د تجزیه او تحلیل له پاره له واردولو خخه د مخه، د آفت وژونکو د نمونو (بیلکو) وراندې کول.
- ۴- د کرنیزو آفت وژونکو د خرڅلاو په مغازو کې، د کرنې په برخه کې د تحصیلاتو لرونکو مسلکی اشخاصو استخدامول.
- ۵- د نباتاتو د ساتني او قرنطین اداري ته، د پلورونکو او اپوندو پر چون پلورونکو د نمایندگیو د لست وراندې کول.
- ۶- د نباتاتو د ساتني او قرنطین د ریاست د ثبت په دفتر کې له واردېدو وروسته، د کرنیزو آفت وژونکو ثبتول.
- (۴) د کرنیزو آفت وژونکو په تولید، صادرولو، لېږد، ساتلو، پلورلو، وېش او ددې مادې په (۱) فقره کې درج د اجازه لیک حق الامتیاز پوري اپوندې چارې، په جلا مقرره کې تنظیمېږي.
- (۵) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی اجازه لیک، بل شخص ته د لېږدولو وړنه دی.
- (۶) که چېرې ددې مادې په (۲) فقره

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

این ماده از طرف اداره حفاظت نباتات و قرنطین رد گردد، درخواست دهنده می تواند در صورت عدم قناعت اعتراض خود را طور کتبی به کمیته آفت کش های زراعتی ارائه نماید. تصمیم کمیته آفت کش های زراعتی در مورد قبول یا رد درخواست نهایی می باشد.

خریداری بدون اخذ اجازه نامه

ماده یازدهم:

کوپراتیف های زراعتی می توانند آفت کش های زراعتی مورد ضرورت خود را متناسب به ساحه زمینداری طبق سفارش پرسونل فی حفاظت نباتات بدون اخذ اجازه نامه خریداری و با اتخاذ تدبیر حفاظتی نگهداری نمایند.

مکلفیت دارنده اجازه نامه

ماده دوازدهم:

دارنده اجازه نامه دارای مکلفیت های ذیل می باشد:

- ۱- حفظ اسناد مربوط به تولید، تورید، تصدیر، نگهداری، خرید و فروش، استفاده، توزیع، فورمولبندی و سایر

کی درج شوی غوبنتلیک، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین د ادارې له خوا ردشی، غوبنتلیک ورکونکی کولاي شي، د نه قناعت په صورت کې، خپل اعتراض په لیکلې توګه، د کرنیزو آفت وژونکو کمپتې ته وړاندې کړي. د غوبنتلیک د رد یا منلو په هکله د کرنیزو آفت وژونکو د کمیتې تصمیم، وروستی دی.

د اجازه لیک له اخیستلو پرته پیرودل

یوولسمه ماده:

کرنیز کوپراتیفونه کولاي شي د خپلې ارتیا وړ کرنیز آفت وژونکی د خمکوالی. د ساحې په تناسب د نباتاتو د ساتنې د فني پر سونل د سپارښت مطابق، د اجازه لیک له اخیستلو پرته و پېړی او د ساتندویه تدبیرونو په نیولو سره یې و ساتې.

د اجازه لیک د لرونکی مکلفیت

دوولسمه ماده:

د اجازه لیک لرونکی د لاندې مکلفیتونو لرونکی دی:

- ۱- د دریو ګلونو اقل حد مودې له پاره د کرنیزو آفت وژونکو په تولید، واردولو، صادرولو، ساتلو، پراو پلور، ګټې

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- اسناد مربوط به آفت کش های زراعتی برای مدت حداقل سه سال.
- ۲- بدسترس قراردادن اسناد مندرج جزء(۱) این ماده به اساس تقاضای مفتشین و مقامات ذیصلاح.
- ۳- اتخاذ تدابیر بخاطر حفظ، نگهداری و انتقال آفت کش های زراعتی.
- ۴- رعایت حفاظت از محیط زیست.
- ۵- تورید آفت کش های زراعتی از بنادری که در آن وسایل تجزیه و تحلیل آفت کش ها موجود باشد.
- ۶- رعایت شرایط مندرج اجازه نامه.
- اخیستنی، وپش، فورمولیندی او نورو اروندو سندونو سانه.
- ۲- د پلیونکو او واکمنو مقاماتو په غوبښنه، ددې مادې په (۱) جزء کې د درج شوو سند ونو په لاس ورکول.
- ۳- د کرنیزو آفت وژونکو د حفظ، سانې او لېبد په خاطر د تدبیر ونو نیول.
- ۴- د ژوند د چاپریال سانې ته پام.
- ۵- له هفو بندرونو خنخه چې هلته د آفت وژونکو د تجزیب او تحلیل وسایل موجود وي د کرنیزو آفت وژونکو واردول.
- ۶- په اجازه لیک کې د درج شوو شرایط رعایتوول.

تجدید اجازه نامه

ماده سیزدهم:

- (۱) دارنده اجازه نامه مکلف است، در خلال مدت (۳۰) روز بعد از ختم میعاد اعتبار آن اجازه نامه مربوط را تجدید نماید، در غیر آن در برابر هر روز تأخیر مکلف به پرداخت مبلغ (۵۰۰) پنجصد افغانی جریمه نقدی می گردد.
- (۲) اجازه نامه بعد از ختم میعاد

د اجازه لیک نوی کول

دیار لسمه ماده:

- (۱) د اجازه لیک لرونکی مکلف دي، د هغه د اعتبار د مودې له پاي ته رسپدو وروسته، د (۳۰) ورخو مودې په ترڅ کې، اړوند اجازه لیک نوی کړي، پرته له دې د هري ورڅي خنډه په وړاندې د (۵۰۰) پنځه سوو افغانیو نغدي جریمه په ورکولو مکلف کېږي.
- (۲) اجازه لیک د هغه د اعتبار د مودې له

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

اعتبار آن در صورت رعایت احکام
این قانون، طبق مقرره مربوط تجدید
می شود.

پای ته رسپدو و روسته، ددی قانون د
حکمونو د رعایتولو په صورت کې د
مربوطی مقرری مطابق نوی کېږي.

لغو اجازه نامه

ماده چهاردهم:
اجازه نامه مندرج این قانون در حالات
ذیل لغو می گردد:
۱- در صورت عدم رعایت احکام این
قانون.
۲- در صورت فوت دارنده
اجازه نامه یا انحلال شخصیت
حکمی.
۳- موجودیت دلایل اینمی که
محدود نمودن تجارت یا استفاده آفت
کش های زراعتی، تأسیسات و سایر
شرایط مندرج اجازه نامه را توجیه
نماید.

تسلیمی اجازه نامه

ماده پانزدهم:
هر گاه دارنده اجازه نامه نتواند به فعالیت
خویش ادامه دهد، مکلف است، اجازه
نامه مربوط را با ارایه گزارش از آفت
کش های موجود طور کتبی به اداره

د اجازه لیک لغو

خوارلسنه ماده:
په دې قانون کې درج شوی اجازه لیک په
لاندې حالاتو کې لغو کېږي:
۱- ددی قانون د حکمونو د نه رعایتولو
په صورت کې.
۲- د اجازه لیک د لرونکی د فوت یا
د حکمی شخصیت د انحلال په صورت
کې.
۳- د خوندیتوب (ايمني) دلایلو
موجودیت چې د کرنیزو آفت و ژونکو
سوداګری یا گتهه اخیستنه، تأسیسات او په
اجازه لیک کې درج شوی نور شرایط
توجیه کړي.

د اجازه لیک تسلیمول

پنځلسنه ماده:
که چېړي د اجازه لیک لرونکی و نکړۍ
شي، خپل فعالیت ته ادامه ورکړي، مکلف
دي، اړوند اجازه لیک د موجودو آفت
و ژونکو له رپوټ سره یو خای په لیکلې

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

توګه د نباتاتو د ساتني او قرنطين ادارې ته
حافظت نباتات و قرنطين تسليم
نمايد.

فصل چهارم

ثبت آفت کش

درخواست ثبت

ماده شانزدهم:

(۱) متقاضيان ثبت آفت کش های زراعتي مکلف اند، مطابق احکام این قانون، درخواست ثبت آفت کش های زراعتي مربوط را به اداره حفاظت نباتات و قرنطين ارائه نمايند.

(۲) اداره حفاظت نباتات و قرنطين مکلف است، آفت کش های زراعتي مجاز رادر دفتر مربوط ثبت نمايد.

(۳) آفت کش های زراعتي که قبل ازانفاذ اين قانون موجود بوده و مطابق احکام اين قانون، قابل استفاده نباشد، مدت و مقداراستفاده آن از طرف کميته آفت کش های زراعتي تعیین و ثبت مجدد می گردد، درغیرآن، محروم شود.

خلورم فصل

د آفت وژونکي ثبت

د ثبت غوبنتليک

شپاپسمه ماده:

(۱) د کريزيو آفت وژونکو د ثبت غوبنتليک مکلف دي، ددي قانون د حکمونو مطابق، د اروندو آفت وژونکو د ثبت غوبنتليک، د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداري ته وړاندې کړي.

(۲) د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداره مکلفه ده، مجاز آفت وژونکي په اړوند دفتر کې ثبت کړي.

(۳) همه کريزي آفت وژونکي چې ددي قانون له انفاذ دمخه موجوددي او ددي قانون د حکمونو مطابق، د ګنډي اخيستني وړ نه وي، د هغو د ګنډي اخيستني موده او مقدار، د کريزيو آفت وژونکو د ګميټي له خوا تاکل او بيا ثبېږي، پرته له دې، محو کېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

۱۳۹۲/۷/۲۷

منع تورید آفت کش های زراعتی

ثبت ناشده

ماده هفدهم:

تورید، تورید، تصدیر، انتقال، نگهداری، فروش، توزیع، تطبیق، استفاده و اعلان آفت کش های زراعتی ثبت ناشده ممنوع می باشد.

آفت کش های زراعتی که در حالات اضطرار (آفات و بایی) به منظور جلوگیری از شیوع آفات تورید می گردد، از این حکم مستثنی می باشد.

اجازه نامه مؤقت تحقیق

ماده هجدهم:

(۱) اداره حفاظت نباتات و قرنطین می تواند، بعداز تأیید کمیته آفت کش های زراعتی برای اشخاصی حکمی که آفت کش های زراعتی را به منظور انجام تحقیقات علمی و فورمولبندی تورید می کنند، مطابق احکام این قانون اجازه نامه مؤقت را اعطاء نماید.

(۲) اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، نتایج تحقیقات خویش را به

د نه ثبت شوو کرنیزو آفت وژونکو

د واردپدو منع

اوولسمه ماده:

(۱) د نه ثبت شوو کرنیزو آفت وژونکو تولید، واردول، صادرول، ساتل، پلورل، وپش، تطبیق، گتله اخیستنه او اعلان ممنوع دی.

هغه کرنیز آفت وژونکو چې د اضطرار په حالت کې (و بایی آفونه) د آفتونو د شیوع د مخنيوي په منظور واردېږي، له دې حکم خخه مستثنی دي.

د مؤقتی خپرني (تحقیق) اجازه لیک

اتلسمه ماده:

(۱) د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداره کولای شي، د کرنیزو آفت وژونکو د کمیتي له تأیید وروسته د هفو حکمي اشخاصو له پاره چې کرنیز آفت وژونکو د علمي خپرنو او فورمولبندی په منظور، ورادوي، ددي قانون د حکمونو مطابق مؤقت (لنډ مهاله) اجازه لیک ورکري.

(۲) ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص مکلف دي، د خپلوا خپرنو

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

اداره حفاظت نباتات و قرنطین ارایه
نمایند.

استفاده از آفت کش های زراعتی

در حالات اضطراری

ماده نزدهم:

اداره حفاظت نباتات و قرنطین می تواند،
بعداز تائید کمیته آفت کش های
زراعتی، برای دارنده اجازه نامه، اجازه
استفاده از آفت کش های زراعتی ثبت
ناشده را در حالات اضطراری یا شیوع
آفات نباتی بانظرداشت شرایط ذیل
اعطاء نماید:

۱- در صورتی که آفت کش زراعتی
ثبت شده شامل لست کافی نبوده یا به
اندازه نباشد که جلو آفات زراعتی را که
باعث حالت اضطرار گردیده است،
بگیرد.

۲- اجازه استفاده برای مدت معین
بوده و توسط کمیته آفت کش های
زراعتی تعیین شده باشد.

۳- دارنده اجازه نامه و محموله آن
مشخص گردیده باشد.

پایلی د نباتاتو د ساتنی او قرنطین کمیته
ته وراندی کړي.

په اضطراری حالاتو کې له کرنیزو

آفت وژونکو خخه ګټه اخيستنه

نوسلمه ماده:

د نباتاتو د ساتنی او قرنطین اداره کولای
شي، د کرنیزو آفت وژونکو د کمیته له
تأیید وروسته، د اجازه لیک لرونکی ته، له
نه ثبت شو کرنیزو آفت وژونکو خخه د
ګټه اخيستنې اجازه، په اضطراری ياد
نباتي آفتونو د شیوع په حالاتو کې، لاندې
شرایطو ته په پام سره ورکړي:

۱- په هغه صورت کې چې په لست کې
شامل ثبت شوی کرنیز آفت کافی نه وي
يا په هغه اندازه نه وي چې د کرنیز آفتونو
مخه چې د اضطرار د حالت باعث
ګرځدلې دي، ونيسي.

۲- د ګټه اخيستنې موده د تاکلې وخت
له پاره ده او د کرنیزو آفت وژونکو د
کمیته په واسطه تاکلې شوې وي.

۳- د اجازه لیک لرونکی او د هفو
محموله مشخصه شوې وي.

رسمی جریده

۱۳۹۲/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

د ثبت له دفتر خخه د کرنیزو آفت	وژونکو حذف	دفتر ثبت	ماده بیستم:
د کرنیزو آفت وژونکو کمپته کولای شي، د کرنیزو آفت وژونکو ثبت، لاندي شرایطوه په پام سره له لست خخه حذف کړي:	شلمه ماده:		کمیته آفت کش های زراعتی می تواند، ثبت آفت کش های زراعتی را با نظرداشت شرایط ذیل از لست حذف نماید:
۱- د کرنیزو آفت وژونکو نه اغېښتوب.	۱- عدم موثریت آفت کش های زراعتی.		
۲- د نو علمي معلوماتو پر بنست د انسانانو، نباتاتو، حیواناتو روغتیا یا د ژوند چاپریال ته د کرنیزو آفت وژونکو مضريت (زيان رسونه).	۲- مضريت آفت کش های زراعتی به صحت انسانها، نباتات، حیوانات یا محیط زیست به اساس معلومات علمی جدید.		
۳- له آفت خخه د مخنيوي له پاره د نورو محصولاتو یا اقداماتو موجودیت وجود ولري چې پر کرنیزو آفت وژونکو باندې د زیات اغېز یا مساوى اغېز لرونکي وي او خطرونه یې لووي.	۳- موجودیت سایر محصولات یا اقدامات برای جلوگیری از آفات موجود باشد که دارای اثر بیشتر یا اثر مساوي با آفت کش های زراعتی بوده و خطرات آن کمتر باشد.		
۴- په ورته هبواو کې په عین شرایطو سره یا د هغه قرار داد او بین المللې کنوانسيونونو پر بنست چې افغانستان ورسره الحق کړي وي، د کرنیزو آفت وژونکو ممنوعیت یا محدودیت.	۴- ممنوعیت یا محدودیت آفت کش های زراعتی دریک کشور مشابه با عین شرایط یا به اساس قرارداد و کنوانسيون های بین المللی که افغانستان به آن الحق نموده باشد.		

رسمی جريده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

له کرنیزو آفت وژونکو خخه د ګتې منع استفاده از آفت کش های

زراعتی

ماده بیست و یکم:

(۱) کمیته آفت کش های زراعتی می تواند، با ارایه دلایل قانع کننده در موارد که استفاده از آفت کش های زراعتی ثبت شده که باعث خطر به صحت انسان، حیوان یا محیط زیست گردد، اقدامات ذیل را عملی نماید:

۱- منوع قراردادن مؤقتی فروش، توزیع و یا استفاده آفت کش زراعتی یا منوعیت یک بسته خاص از آفت کش زراعتی.

۲- مشخص نمودن ساحة استفاده و زمان اعتبار یک آفت کش زراعتی بصورت رسمی به شخص یا اداره ثبت کننده.

۳- انجام تحقیقات در رابطه به موضوع.

(۲) کمیته آفت کش های زراعتی می تواند، مطابق نتایج تحقیقات،

اخیستنی منع

یوویشتمه ماده:

(۱) د کرنیزو آفت وژونکو کمپتہ کولای شي، په هفو مواردو کې چې له ثبت شو هفو کرنیزو آفت وژونکو خخه ګتې اخیستننه چې د انسان، نبات، حیوان د صحت یا د ژوند چاپریال ته د خطر باعث شي، د قانع کوونکو د لایلو په وړاندې کولو سره، لاندې اقدامات عملی کړي:

۱- د کرنیز آفت وژونکي مؤقتی (لنډ مهاله) پلور، وېش یا ګتې اخیستنی منوع کول یا د کرنیزې آفت وژونکې د یوې خاص (خانګړې) بستې ممتوعيت.

۲- شخص یا ثبتوونکي ادارې ته په رسمی توګه د یوه کرنیز آفت وژونکي د ګتې اخیستنی د ساحې او وخت (زمان) مشخصول.

۳- د موضوع په اړه د څېړنو د (تحقیقاتو) سرته رسول.

(۲) د کرنیزو آفت وژونکو کمپتہ کولای شي، د څېړنو د پایلو مطابق، له یوه کرنیز

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

ممنوعیت مؤقتی استفاده از یک آفت کش زراعتی را لغو یا ثبت آن را تعديل، تعلیق یا حذف نماید.

آفت وژونکی خخه گته‌ی اخیستنی د مؤقتی ممنوعیت لغو یا د هفه ثبت تعديل، تعلیق یا حذف کړي.

نتایج تحقیقات

ماده بیست و دوم:

(۱) کمیته آفت کش های زراعتی مکلف است، در خلال سه ماه نتایج تحقیقات را در مورد آفت کش های زراعتی که موقتاً ممنوع شده، با درنظرداشت نتایج حاصله در مورد ادامه ممنوعیت یا رفع آن تصمیم اتخاذ نماید.

(۲) هرگاه براساس نتایج تحقیقات و تصمیم کمیته، استفاده از آفت کش های زراعتی به طور دائم ممنوع گردد، در مورد ازین بردن ذخایر موجود آن تصمیم اتخاذ می نماید.

د څېرنو پایلې

دوه ویشتمه ماده:

(۱) د کرنيزو آفت وژونکو کمیته مکلفه ده، د دریو میاشتو په ترڅ کې د کرنيزو آفت وژونکو په هکله د څېرنو پایلې چې موقتاً ممنوع شوي دي، د هفو د ادامې یا رفع په هکله، تراسه شوو پایلو ته په پام سره، تصمیم و نیسي.

(۲) که چېرې د څېرنو د پایلو او د کمیته د تصمیم پربنست، له کرنيزو آفت وژونکو خخه گته اخیستنه په دائمي توګه ممنوع شي، د هفو د موجودو زیرمو د له منځته ورلو په هکله تصمیم نیسي.

پنځم فصل

ساتندويه تدبیروننه

دلیل (برچسب) نصبول

درویشتمه ماده:

د لاندې مطالبو لرونکی بسته بندی شوو او لیل (برچسب) لرونکو کرنيزو آفت

فصل پنجم

تدارییر حفاظتی

نصب لیل (برچسب)

ماده بیست و سوم:

بارجامه های آفت کش های زراعتی بسته بندی شده و دارای لیل

رسمی جريدہ

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

- (برچسب) حاوی مطالب ذیل به یکی از زبان های رسمی کشور می باشد:
- ۱- نام معمول و تجاری، غلظت، فورمولبندی و ترکیب عناصر آفت کش های زراعتی.
 - ۲- نوع محصول (از قبیل حشره کش، قارچ کش، علف کش یا کشنده جانوران جونده).
 - ۳- نام آفاتی که آفت کش آنرا از بین برده و مقدار استفاده از آن.
 - ۴- طریقہ استفاده، تطییق و دوام آفت کش و فاصله زمانی که قبل از برداشت محصول رعایت گردد.
 - ۵- اخطاریه و تدابیر احتیاطی بشمول اعراض و عالیم مسمومیت، معلومات ایمنی، اقدامات صحی و کمک های اولیه، سمبول های خطر و اقدامات پیشگیرانه برای حفاظت محیط زیست.
 - ۶- تاریخ تولید، انقضا، شماره بسته و نام کشور تولید کننده.
- وژونکو بارجامي د هپواد په یوې له رسمي ژبو خخه وي:
- ۱- د کرنیزو آفت وژونکو معمول او سوداگریز نوم، غلظت، فورمولبندی او د عناصره ترکیب.
 - ۲- د محصول ډول (د حشره وژونکو، قارچ وژونکو، علف وژونکو یا د ژونکو خناورو د وژونکو په شان).
 - ۳- د هفو آفتونو نوم چې آفت وژونکی هغه له منځه وړي او له هفو خخه د استفاده اندازه.
 - ۴- د ګتې اخیستې طریقہ، د آفت وژونکی تطییق او دوام او هغه زمانی واتن چې د محصول له اخیستلو د مخه په پام کې د ونیول شي (د رعایت شي).
 - ۵- د مسمومیت دا عراضو او علایمو، د خوندیتوب د معلوماتو، روغتیابی اقداماتو او لومنیو مرستو، د خطر د سمبولونو او د ژوند چاپریال د ساتنې له پاره د مخکې له مخکې مخه نیونکو اقداماتو په شمول، اخطاریه او احتیاطی تدبیرونه.
 - ۶- د تولید، انقضاء د نېټې، د بستې د ګنې (شمارې) او تولید وونکی هپواد نوم.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

۷- سایر شرایط تخفیفی لازم.

۷- نور لازم تخفیفی شرایط.

منع اعلانات تجاری

ماده بیست و چهارم:

اعلانات تشویق کننده آفت کش های زراعتی ثبت ناشده یا آفت کش های که استفاده آنها به اشخاص مسلکی و وسائل تخفیفی خاص ضرورت دارد، ممنوع می باشد.

فصل ششم

احکام متفرقه

ایجاد لابراتوار

ماده بیست و پنجم:

(۱) وزارت زراعت، آبیاری و مالداری می تواند به منظور فرمولیندی و ترکیب آفت کش های زراعتی و تحلیل نمونه های آن لابراتوارها را ایجاد نماید.

(۲) اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلف است آفت کش های زراعتی که توسط مفتشین جمع آوری می گردد جهت تحلیل، کنترول کیفیت و ثبت آنها به لابراتوار مندرج فقره (۱) این ماده

د سوداگریزو اعلانونو منع

خلپریشتمه ماده:

د نه ثبت شوو کرنیزو آفت وژونکو یا هفو آفت وژونکو چې له هفو خخه ګټه اخیستنه مسلکی اشخاص او خاصو تخفیفی وسایلو ته ارتیا لري هخونکی (تشویقوونکی) اعلانونه، ممنوع دي.

شپږم فصل

متفرقه حکمونه

د لابراتوار جورول

پنځه و بشتمه ماده:

(۱) د کرنی، اوبلوکولو او مالداری وزارت کولای شي د کرنیزو آفت وژونکو د فرمولیندی او ترکیب او د هفو د نمونو د تحلیل په منظور، لابراتوارونه جور کړي.

(۲) د نباتاتو د ساتني او قرنطین اداره مکلفه ده هغه کرنیز آفت وژونکی چې د پلیونکو په واسطه راټولپړي، د تحلیل، د کیفیت د کنترول او د هفو د ثبت له پاره، ددې مادې په (۱) فقره کې درج

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

ارسال نماید.

لابراتوار ته واستوی.

ساحه فعالیت لابراتوار

ماده بیست و ششم:

(۱) لابراتوار مندرج ماده بیست و پنجم این قانون درموارد ذیل فعالیت می نماید:

۱- ارائه معلومات به درخواست دهنده در مورد اجزای فعال آفت کش و میزان بقایای آفت کش های زراعتی بالای محصول زراعتی به منظور ثبت آنها.

۲- انجام مطالعات بالای موجودیت و محول آلدہ کننده های مزمن عضوی آفت کش های زراعتی ، محیط زیست و آفت کش های زراعتی منوع و ثبت ناشده.

۳- همکاری در ایجاد پروتوكول ها به منظور مطالعه بالای بقایای آفت کش های زراعتی.

۴- هماهنگی میان مطالعات بقایای آفت کش های زراعتی و مطالعات انجام شده مرتبط به آنها با اداره ملی حفاظت محیط زیست.

د لابراتوار د فعالیت ساحه

شپږ ويشهمه ماده:

(۱) ددې قانون په پنځه ويشهمه ماده کې درج شوی لابرتوار په لاندې مواردو کې فعالیت کوي:

۱- د آفت وژونکي د فعالو اجزاوو او پر کرنیزو محصول باندې د کرنیزو آفت وژونکو د بقایاوه (پاتوشونو) د میزان په هکله د هغو د ثبت په منظور، غوبنتليک ورکونکو ته د معلوماتو وړاندې کول.

۲- د کرنیزو آفت وژونکو د عضوی مزمنو ککرونکو، د ژوند چاپریال او د منوعو او نه ثبت شوو کرنیزو آفت وژونکو پر موجودیت او محوي باندې د مطالعاتو سره رسول.

۳- د کرنیزو آفت وژونکو په بقایا وو باندې د مطالعې په منظور د پروتوكولونو په رامنځته کولو کې همکاري.

۴- د ژوند چاپریال ساتني له ملي ادارې سره، د کرنیزو آفت وژونکو د بقایاوه د مطالعاتو او په هغو پوري داروندو(مرتبه) ترسره شوو مطالعاتو ترمنځ هم غږي.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

(۲) مسئولین لابراتوار آفت کش های زراعتی مکلف اند محرومیت فورمول را که برای تحلیل یا آزمایش به آنها فرستاده می شود، با سوابق آن حفظ نمایند.

مؤیدات تأدیبی

ماده بیست و هفتم:

(۱) هرگاه شخص بدون داشتن اجازه نامه یا بدون بسته بندی و شماره سریال ولیل (برچسب) مخصوص به، تورید و فروش آفت کش های زراعتی اقدام نماید، اداره حفاظت نباتات و قرنطین علاوه از ضبط آفت کش های زراعتی، متخلص را مکلف به پرداخت سی فیصد قیمت تمام شد آفت کش های تورید شده نیز می نماید.

(۲) هرگاه شخص خلاف لست آفت کش های مجاز بدون اجازه نامه، آفت کش های زراعتی را وارد نماید، اداره حفاظت نبات و قرنطین علاوه از ضبط آفت کش های زراعتی، متخلص را مکلف به پرداخت سی فیصد قیمت تمام شد آفت کش های

(۲) د کرنيزو آفت وژونکو د لابراتوار مسئولین مکلف دی د هفه فورمول محرومیت چې د تحلیل یا ازمیښت له پاره هغوي ته استول کېږي، د هفه له سوابقو سره وساتي.

تأدیبی مؤیدات

اووه ویشته ماده:

(۱) که چېړې شخص د اجازه لیک له لرلو یا له بسته بندی او له سریال نمبر او له لپل (برچسب) پرته، د کرنيزو آفت وژونکو په واردولو او پلور لو لاس پوري کري، د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداره، د کرنيزو آفت وژونکو پر محو برسيره، سرغروونکي، د واردوشو آفت وژونکو د تمامي شوې بېې د دېرش سلنې پورکړې هم مکلفوي.

(۲) که چېړې شخص د مجازو آفت وژونکو د لست خلاف له اجازه لیک پرته، کرنيز آفت وژونکي وارد کري، د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداره، د کرنيزو آفت وژونکو پر ضبط برسيره، سرغروونکي، د واردو شو آفت وژونکو د تمامي شوې بېې د دېرش سلنې پر ورکړې هم

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

۱۳۹۳/۷/۲۷

تورید شده نیزمی نماید.

مکلفوی.

(۳) هرگاه دارنده اجازه نامه در حفظ اسناد مربوطه سهل انگاری نموده یا آنرا حین تقاضای مفتشین بدسترس قرارنده، اداره حفاظت نباتات و قرنطین محل تجارت مختلف را الی ارایه اسناد مسدود می نماید، در صورت عدم ارایه اسناد الی مدت بیشتر از یکماه اجازه نامه فعالیت آن لغو می گردد.

(۴) هرگاه دارنده اجازه نامه درخواست ثبت آفت کش های زراعتی را به اداره مربوط ارایه ننموده باشد و بدون ثبت به، تورید، نگهداری، اعلان، فروش، توزیع، تطبیق و استفاده آفت کش های زراعتی مبادرت ورزد، از طرف اداره حفاظت نباتات و قرنطین حسب احوال مکلف به پرداخت بیست فیصد قیمت تمام شد آفت کش های تورید شده می گردد.

(۵) هرگاه نتایج تجزیه و تحلیل خلاف نمونه ارایه شده ثابت شود،

(۳) که چېرې د اجازه لیک لرونکی د اپوند و سندونو په ساتنه کې سهل انگاری وکړي یا هغه د پلتونکو د غوبښتې په وخت کې په لاس ورنه کړي، د نباتاتو د ساتني او قرنطین اداره د سرغوروونکي د سوداګرۍ مرکز، د سندونو تر وړاندې کولو پوري تړي (بندوی)، له یوې میاشتې خخه ترزیاتې مودې پوري د سندونو د نه وړاندې کولو په صورت کې، د هغه د فعالیت اجازه لیک لغو کېږي.

(۴) که چېرې د اجازه لیک لرونکی، د کرنیزو آفت وژونکو د ثبت غوبښتليک اپوندې ادارې ته وړاندې کړي نه وي او له ثبت پرته د کرنیزو آفت وژونکو په واردولو، ساتلو، اعلان، پلورلو، وېش، تطبیق او ګټې اخیستنې لاس پوري کړي، د نباتاتو د ساتني او قرنطین د ادارې له خوا له احوالو سره سم، د واردوشوو آفت وژونکو د تمامې شوې بې د شل سلنې پرورکړه مکلف کېږي.

(۵) که چېرې د تجزیې او تحلیل پایلې دوراندې شوې نمونې خلاف

رسمی جریده

۱۳۹۲/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

آفت کش های تورید شده ضبط و متخلف مکلف به پرداخت بیست فیصد قیمت تمام شد آن می گردد.

(۶) اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلف است مبالغ تحصیل شده را در خلال (۱۰) روز به حساب واردات دولت تحويل بانک نماید.

مکلفیت ادارات

ماده بیست و هشتم:

(۱) وزارت های مالیه، تجارت و صنایع، گمرکات و سایر ادارات ذیربطر مکلف اند با وزارت زراعت، آبیاری و مالداری درمورد کنترول توریدوتصدیر آفت کش های زراعتی همکاری نموده و از ورود آفت کش های زراعتی خلاف احکام این قانون جلوگیری نمایند.

(۲) مسئولین گمرکات مکلف اند، اجازه ورود آفت کش های زراعتی را به دارنده اجازه نامه تورید بدهند.

خرگندی شی، وارد شوی آفت و زونکی ضبط او سرگروونکی د هفو د تمامی شوی بی په شل سلنی پر ورکړي مکلف کپږي.

(۶) د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداره مکلفه ده تحصیل شوی مبالغ د (۱۰) ورخو په ترڅ کې د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحويل کړي.

د ادارو مکلفیت

اته ويشهمه ماده:

(۱) د ماليي، سوداګري او صنایعو وزارتونه، گمرکونه او نوري اړوندي ادارې مکلفې دي د کرنې، او بو لکولو او مالدرائي له وزارت سره، د کرنیزو آفت و زونکو د کنترول، واردېدو او صادرېدو په هکله همکاري وکړي او د دې قانون د حکمونو خلاف د کرنیزو آفت و زونکو له واردېدو خخه منخيوي وکړي.

(۲) د گمرکونو مسئولین مکلف دي، د کرنیزو آفت و زونکو د واردولو اجازه، د واردولو د اجازه لیک لرونکي ته ورکړي.

رسمی جریده

۱۳۹۳/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

د مقرري ورانديز او د کرنلارو پيشنهاد مقرره و وضع

طرزالعمل ها

ماده بیست و نهم:

وزارت زراعت، آبیاری و مالداری می تواند به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون مقرره را پیشنهاد، طرزالعمل ها و رهنمودها را که مغایر احکام این قانون نباشد، وضع نماید.

انفاذ

ماده سی ام:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی، نشر گردد.

وضع کول

نهه ويشهمه ماده:

د کرنې، اوپو لګولو او مالداري وزارت کولای شي، ددې قانون د حکمونو د بنه تطبیق په منظور، مقرره ورانديز، کرنلاري او لارښدونه چې ددې قانون د حکمونو مغایر نه وي، وضع کړي.

انفاذ

دېرشمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې خخه نافذ او په رسمی جریده کې دې، خپور شي.

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

فرمان تقنیني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان
در مورد توشیح ضمیمه شماره (۱)
قانون اجراءات جزایی در رابطه به
جرائم تروریستی و جرائم عليه
امنیت داخلی و خارجی

شماره: (۷۶)

تاریخ: ۱۳۹۴/۶/۱۱

ماده اول:

به تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان ضمیمه شماره (۱) قانون اجراءات جزایی در مورد جرائم تروریستی و جرائم عليه امنیت داخلی و خارجی را که به اساس مصوبه شماره (۲۰) مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۱۱ کابینه جمهوري اسلامي افغانستان به داخل (۱۴) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدليه و وزير دولت در امور پارلماني مؤظف اند، اين فرمان را در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ

د تروریستي جرمونو او د کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمونو په اره د جزایی اجرا آتو د قانون د (۱) کنه ضمیمه د توشیح په هکله د افغانستان اسلامي جمهوریت د رئيس تقنیني فرمان

کنه: (۷۶)

نېټه: ۱۳۹۴/۶/۱۱

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسی قانون د نهه اویايمې مادې د حکم له مخې، د تروریستي جرمونو او د کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمونو په اره د جزایی اجرا آتو د قانون (۱) کنه ضمیمه چې د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۴/۶/۱۱ نېټه (۲۰) کنه مصوبې پر بنسټ، په (۱۴) مادو کې تصویب شوې ده، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو کې د دولت وزير مؤظف دي، دغه فرمان د ملي شوري د لومړني غونلوې د جورپدو له

الف

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

نېټې خخه د (۳۰) ورڅو مودې په ترڅ کې، هېڅي شوري ته وړاندې کړي.
انعقاد نخستین جلسه شورای ملي، به آن شورا تقديم نمایند.

مادة سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با ضمیمه مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

درېیمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او له یادې شوې ضمیمه سره یو ځای دي، په رسمی جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

دافتستان اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

تصویب	د تروریستي جرمنو او د کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمنو په اړه د جزایي اجرآتو د قانون د (۱) کنې ضمیمه په هکله، د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې
تصویب	امنیت داخلی و خارجی
شماره:	(۲۰)
تاریخ:	۱۳۹۴/۶/۱۱
ضمیمه شماره (۱) قانون اجرآت جزایي را در مورد جرایم تروریستي و جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی که در جلسه مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۱۱ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۱۶) ماده تصویب گردیده است، منظور می دارم.	کته: (۲۰) نېټه: ۱۳۹۴ / ۶ / ۱۱ د تروریستي جرمنو او د کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمنو په اړه د جزایي اجرآتو د قانون (۱) کنه ضمیمه چې د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۴ / ۶ / ۱۱ نېټې په غونډه کې په (۱۶) مادو کې تصویب شوې د منظوروم.
محمد اشرف غني	محمد اشرف غني
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

ضمیمه شماره (۱) قانون اجرآت جزایی منتشره	د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۳۲) گنه رسمی جریده کې خپور شوي د تروریستي جرمونو او د کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمونو په اړه د جزایی اجرآتو د قانون
جريدة رسمی شماره (۱۱۳۲) سال ۱۳۹۳ در مورد جرایم تروریستی و جرایم عليه امنیت داخلی و خارجی	(۱) گنه ضمیمه د وضع کولو منظور
منظور وضع ماده اول:	لومړۍ ماده:
این ضمیمه به منظور تعقیب عدلی موثر مرتكبین جرایم تروریستی و جرایم مندرج مواد اول، دوم، سوم، چهارم، پنجم، ششم، هفتم، هشتم، نهم، دهم، دوازدهم، سیزدهم، چهاردهم، پانزدهم، شانزدهم، هجدهم، بیست و سوم، بیست و هفتم و بیست و هشتم قانون جرایم عليه امنیت داخلی و خارجی، وضع گردیده است.	دغه ضمیمه د تروریستي جرمونو او د کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمونو د قانون په لومړۍ، دوه یمه، درېیمه، خلورمه، پنځمه، شپږمه، اوومه، اتمه، نهمه، لسمه، دوولسمه، دیارلسمه، خوارلسمه، پنڅلسمه، شپارسمه، اته لسمه، درویشتمه، اووه ويشتمه او اته ويشتمه مادوکې درج شوي جرمونو دمرتكبینو داغیزمن عدلی تعقیب په منظور، وضع شوې ده.

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

د قانوني پروونو د ترسره کولو له

پاره د زیانونو ثبیت

دوه یمه ماده:

قانوني

ماده دوم:

مراجعة کشف و تحقیق مکلف اند، خسارات جانی و مالی ناشی از اعمال تروریستی را که به اشخاص، دارائی ها و تأسیسات عامه و خصوصی عاید گردیده، ثبیت نموده و غرض طی مراحل قانونی به خارنوالي ذیربط ارایه نماید.

د کشف او تحقیق مراجعت مکلفی دي، له تروریستی اعمالو خخه راپیدا شوي خاني او مالي زیانونو چې اشخاصو، عامه او خصوصي شتمنيو او تأسیساتو ته او وبنشي دي، ثبیت او د قانوني پروونو د ترسره کولو په غرض اپوندي خارنوالي ته وړاندې کړي.

پیشنهاد صحت اجرآتو به دیوان

مربوط

ماده سوم:

مؤظفين امنیتی مکلف اند، بعد از ختم اجرآت کشفی مخفی در مورد جرائم تروریستی و جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی صحت اجرآت خویش را از طریق خارنوالي به دیوان مربوطه ستره محکمه در خلال مدت (۵) روز پیشنهاد نماید.

وراندېز

درېیمه ماده:

امنیتی مؤظفين مکلف دي، د تروریستی جرمونو او د کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمونو په اړه د کشفی او پتو اجرآاتو له پای ته رسپدو وروسته د خپلو اجرآاتو صحت د خارنوالي. له لاري د ستري محکمې اپونده دیوان ته د (۵) ورڅو مودې په ترڅ کې وړاندېز کړي.

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

مدت تسلیمی اسناد و مدارک به خارنوالی	خارنوالی ته د سندونو او مدرکونو د سپارلو موده
ماده چهارم:	خلورمه ماده:
(۱) مؤظفین امنیتی مکلف اند، بعد از اطلاع وقوع جرم یا گرفتاری مظنون، حد اکثر در خلال مدت ده روز حضر اجرایات، اوراق، اسناد، مدارک و سایر دلایل جمع آوری شده و مظنون را به خارنوالی مربوط تسلیم نمایند.	(۱) امنیتی مؤظفین مکلف دی، د جرم له پینپدلو یا د مظنون له نیول کېدو وروسته، د اجرا آتو محضر، پانی، سندونه، مدرکونه او نور راټول شوی دلایل او مظنون، زیات نه زیات د لسو ورخو مودې په ترڅ کې اړوندي خارنوالی ته وسپاري.
(۲) مؤظفین امنیتی مکلف اند، در میعاد مندرج فقره (۱) این ماده در صورت لزوم نظر اهل خبره را اخذ نموده و در جمع آوری اسناد و مدارک و سایر دلایل اثبات جرم، شناسائی فاعل جرم و شرکای آن با خارنوالی همکاری نمایند.	(۲) امنیتی مؤظفین مکلف دی، د ارتیا په صورت کې ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوی میعاد کې اهل خبره نظر واخلي او د سندونو او مدرکونو او د جرم د ثابتېدو د نورو دلیلونو په راټولولو، د جرم دفاعل او دهغه دشريکانو په پېژندلو کې له خارنوالی سره همکاري وکړي.
<u>نظرات مظنونین جرایم تروریستی</u> <u>وجرایم علیه امنیت داخلی و خارجی</u>	<u>د تروریستی جرمونو او د کورني او د بھرنی امنیت پرخلاف د جرمونو د مظنونینو نظارت</u>
ماده پنجم:	پنځمه ماده:
مؤظفین امنیتی می توانند مظنونین	امنیتی مؤظفین کولای شي د

جرائم تروریستی و جرائم علیه امنیت داخلی و خارجی را به منظور تکمیل اجرآتو د بشپړېدو او د جرم د اثبات د اثبات جرم به مدت الی (۱۰) روز تحت نظارت قرار داده و در خلال (۲۴) ساعت بعد از گرفتاری به خارنوالی اطلاع دهند.

تروریستی جرمونو او د کورنی او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمونو مظنونین د اجرآتو د بشپړېدو او د جرم د اثبات د دلایلو د راغونهولو په منظور، تر (۱۰) ورخو مودې پوري، تر نظارت لاندې ونيسي او له نيونې وروسته د (۲۴) ساعتونو په ترڅ کې، خارنوالی. ته خبر ورکړي.

توقيف متهم در جریان

تحقيق

مادة ششم:

خارنوال موظف می تواند در صورت موجودیت دلایل کافی الزام، امر توقيف مظنون را بعد از تائید خارنوال مافق بالترتيب در جرم جنحه الی مدت (۳۰) روز و در جرم جنایت الی مدت (۶۰) روز صادر نماید.

ادامه توقيف متهم در صورت برائت

يا محکومیت

مادة هفتم:

هرگاه خارنوال در جرم جنایت

د تحقیق په بهیرکې د تورن (متهم)

توقيف

شپږمه ماده:

مؤلف خارنوال کولای شي د الزام د کافي دلایلو د شتون په صورت کې، د مظنون د توقيف امر په ترتیب سره د جنحې په جرم کې د (۳۰) ورخو تر مودې او د جنایت په جرم کې د (۶۰) ورخو تر مودې پوري، د مافق خارنوال له تأیید وروسته، صادر کړي.

د برائت يا محکومیت په صورت کې

د تورن د توقيف دوام

اوومه ماده:

که چېري خارنوال د جنایت په جرم کې د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

به حکم صادره محکمه استیناف مبنی بر برائت متهم یا محکومیت وی به مدتی که در محل سلب آزادی سپری نموده است، اعتراض نماید، ادامه توقیف متهم را به دیوان مربوطه ستره محکمه تقدیم می نماید، دیوان مذکور قبل از رسیدگی به اصل قضیه در مورد ادامه توقیف یا رهایی متهم الی مدت (۳۰) روز تصمیم اتخاذ می نماید.

توقیف متهم در جریان محاکمه

ماده هشتم:

(۱) محکمه می تواند در جریان محاکمه به توقیف متهم جرایم تروریستی و جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی حسب آنی تصمیم اتخاذ نماید:

- ۱- محکمه ابتدائیه جهت رسیدگی قضیه الی مدت (۶۰) روز.
- ۲- محکمه استیناف جهت رسیدگی استینافی قضیه الی مدت (۶۰) روز.
- ۳- ستره محکمه جهت رسیدگی به

تورن د برائت یا د هغه د محکومیت په هکله په هغه مودی چې د آزادی د سلپیدو په خای کې یې تبره کړي ده، د استیناف محکمې پر صادر شوي حکم اعتراض وکړي، د تورن د توقیف دوام د ستري محکمې اپوند دیوان ته وړاندې کوي، نوموري دیوان اصلی قضیې ته تر رسپدنې مخکې، د تورن د توقیف دوام یا پرېښدو په اره، تر (۳۰) ورڅو مودی پورې، تصمیم نیسي.

د محاکمې په بهير کې د تورن توقیف

اتمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي د محاکمې په بهير کې د تروریستی جرمنو او د کورني او بهرنې امنیت پر خلاف د جرمنو د تورن په توقیف، په لاندې ډول تصمیم ونیسي:

- ۱- ابتدائیه محکمې د قضیې د رسپدنې له پاره تر (۶۰) ورڅو مودی پورې.
- ۲- د استیناف محکمې د قضیې د استینافی رسپدنې له پاره تر (۶۰) ورڅو مودی پورې.
- ۳- ستره محکمه د فرجام غوبنتې د

رسمي جريده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

رسپداني له پاره تر (۹۰) ورخو مودي پوري.

(۲) مجموع مدت توقيف در تمام مراحل محاكمه (ابتدائيه، استيناف و سترة محكمه) از (۲۱۰) روز بيشتر بوده نمی تواند.

تعقيب عدلي مظنونين و متهمين

ماده نهم:

(۱) تعقيب عدلي مظنونين و متهمين جرائم تروريستي و جرائم عليه امنيت داخلی و خارجي مشمول جرائم جنایت به شمول اطفال و مظنونيني که به مرکز عدلي و قضائي پروان منتقل می گردند و يا از طرف دول خارجي به افغانستان تسلیم داده می شوند در مرحله ابتدائيه واستيناف توسط مؤظفين رياست عمومي خارنوالي مبارزه با جرائم عليه امنيت داخلی و خارجي و محاكم ذيصلاح مرکز عدلي و قضائي پروان صورت می گيرد.

(۲) هرگاه طفل مرتکب جرائم تروريستي يا جرائم عليه امنيت داخلی و خارجي گردد، مطابق احکام قانون

(۲) د توقيف توله موده د محاكمه په ټولو مرحلو کې (ابتدائيه، استيناف او سترة محكمه) له (۲۱۰) روز خخه زياته نشي کېداي.

د مظنونينو او تورنو عدلي تعقيب

نهمه ماده:

(۱) د تروريستي جرمونو او د کورني او بهرنبي امنيت پرخلاف جرمونو، د جنایت د جرمونو په ګلهون، د اطفالو او هفه مظنونينو په شمول چې د پروان عدلي او قضائي مرکز ته لېږدېږي او يا د بهرنبي د دولتونو له خوا افغانستان ته تسلیمېږي د مظنونينو عدلي تعقيب، په ابتدائيه او استيناف مرحلو کې د کورني او بهرنبي امنيت په وړاندې جرمونو سره د مبارزي د خارنوالي د لوی رياست د مؤظفينو او د پروان د عدلي او قضائي مرکز د واکمنو محکمو په واسطه صورت مومي.

(۲) که چېږي طفل د تروريستي جرمونو او کورني او بهرنبي امنيت پرخلاف د جرمونو مرتکب شي، د اطفالو د

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

رسیدگی به تخلفات اطفال محکوم به حجز می گردد.

اعمال تدابیر احتیاطی

ماده دهم:

(۱) اعمال تدابیر احتیاطی در حالات ذیل اتخاذ می گردد:

۱- شخص مظنون به ارتکاب جرایم تروریستی یا جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی بوده ولی جمع آوری دلایل اثبات جرم مقدور نبوده و درنتیجه فعالیت های کشفی به اساس قرائن قاطعه و یا اطلاعات مؤثق، احتمال قوی وجود دارد که وی در صورت رهایی به ارتکاب جرم اقدام می نماید.

۲- شخص به اتهام ارتکاب جرایم تروریستی یا جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی، محکوم به حبس گردیده و مدت مجازات محکوم بها را سپری نموده و به اساس قرائن قاطعه یا اطلاعات مؤثق، احتمال قوی وجود دارد که وی در صورت رهایی دوباره مرتکب جرایم مذکور گردد.

سرغرونو د رسیدگی قانون د حکمونو مطابق، په حجز محکومېږي.

د احتیاطی تدبیرونو اعمال

لسمه ماده:

(۱) احتیاطی تدبیرونه په لاندې حالاتو کې اعمالېږي:

۱- شخص د تروریستی جرمونو یا کورني او بهرنې امنیت پر خلاف د جرمونو په ارتکاب مظنون وي خو د جرم د اثبات د دلایلو راتولول مقدور نه وي او د کشفي فعالیتونو په پایله کې د قاطعه (پېښده) قرائن او یا د مؤثقو اطلاعاتو پر بنست، قوي احتمال شتون ولري چې د خوشی کېدو په صورت کې، هغه د جرم په ارتکاب لاس پوري کوي.

۲- شخص د تروریستی جرمونو یا کورني او بهرنې امنیت پر خلاف د جرمونو دارتکاب په تور، په حبس محکوم شوي او د محکوم بها د مجازاتو موده یې تبره کړي او دقاطعه (پېښده) قرائن یا د مؤثقو اطلاعاتو پر بنست، قوي احتمال شتون ولري چې د خوشی کېدو په صورت کې، هغه بیا دیاد شوو جرمونو مرتکب شي.

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

(۲) ریاست عمومی امنیت ملی، نگهداری مظنون یا محکوم علیه مندرج فقره (۱) این ماده را بعد از اخذ موافقه خارنوالی مربوط و تائید لوى خارنوال به ستره محکمه پیشنهاد نماید.

(۳) مدت اعمال تدابیر امنیتی یک سال بوده در صورت دوام حالت مندرج فقره (۱) این ماده به صورت متواتر تمدید شده می تواند.

(۴) اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده در محل خاص جدا از توقيف خانه و محبس تحت نظر خارنوال نگهداری می گردند.

موانع تخفیف و عفو

مجازات

ماده یازدهم:

محکومین جرایم تروریستی و جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی از فرامین عفو و تخفیف مجازات مستفید شده نمی توانند.

(۲) د ملی امنیت لوى ریاست، ددپ مادی په (۱) فقره کې د درج شوي مظنون یا محکوم علیه سائل د اړوندي خارنوالی د موافقې له اخیستلو او د لوى خارنوال له تأیید وروسته، سترپی محکمې ته وړاندېز کړي.

(۳) د امنیتی تدبیرونو د اعمال موده یو کال ده، ددپ مادی په (۱) فقره کې د درج شوي حالت د دوام په صورت کې په متواتره ډول او پردازې شي.

(۴) ددپ مادی په (۱) فقره کې د درج شوي اشخاص، د خارنوال ترنظر لاندې، له توقيف خونې او محبس خخه جلا، په خانگری خای کې، سائل کېږي.

د مجازاتو د تخفیف او عفو

خنډونه (موانع)

یو ولسمه ماده:

د تروریستی جرمونو او کورني او بهرنی امنیت پرخلاف د جرمونو محکومین د مجازاتو د تخفیف او عفو په فرمانوونو خخه، ګتیه نشي اخیستلای.

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

اجرآت در مورد عواید ناشی از

له جرم خخه د راپیداشوو عوایدو په

هکله اجرآت

دولسلمه ماده:

امنيتي موظفين، خارنوالي او محكمي مكلف دي، د كشفي، تحقيق او محاكمي د فعالیتونو په وخت کې، په دي ضميمه کې د درج شوو جرمونو د مظنونينو او تورنو شتمنى. چې د هفوی په حيازت کې وي يا په يوه ډول، نورو اشخاصو ته لپردول شوي وي، تشخيص او له جرم خخه راپيداشوي عواید ثبیت کري، دهفوی دضبط، کنګل او مصادرې په اړه، د پیسو وینڅلو او له جرمونو خخه د راپیدا شوو عوایدو د مخنيوي د قانون مطابق، اجرآت وکري.

محدوديث ها

ماده سیزدهم:

احکام بدیل حبس، تعلیق تنفیذ حکم، رهایی مؤقت، رهایی مشروط واعطای رخصتی درمورد محکومین جرایم تروریستی و جرایم علیه امنیت

محدوديثونه

دیارلسنه ماده:

د حبس د بدیل، د حکم د تنفیذ خنده (تعلیق)، مؤقت خوشی کېدو، مشروط خوشی کېدو او د رخصتی ورکولو حکمونه، د تروریستي جرمونو او کورني او بهرنې امنیت پر خلاف جرمونو د

رسمی جریده

۱۳۹۴/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۱۹۰)

محکومینو په اړه، نه تطبیقېږي.
داخلی و خارجی تطبيق نمی گردد.

تاریخ انفاذ

ماده چهاردهم:

دغه ضمیمه د توشیح له نېټې خخه نافذه
این ضمیمه از تاریخ توشیح نافذ و در
چهاردهم رسمی نشر گردد.
او په رسمی جریده کې خپرېږي.

د انفاذ نېټه

خوارلسمه ماده:

دغه ضمیمه د توشیح له نېټې خخه نافذه

او په رسمی جریده کې خپرېږي.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات: (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای معلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- Law on Agricultural pesticides
- Addition no.1 to criminal Procedure code published in Official Gazette no.1132 of the Year 1393 on terrorist crimes and offences against Internal and External security

**Date:19th October .2015
ISSUE NO :(1190)**